

## CENTRES DE COMMERCE INTERNATIONAL

Le ministère des Affaires extérieures et du Commerce international, en coopération avec Industrie Canada, a établi des Centres du commerce international dans les différentes régions du Canada afin d'aider les exportateurs rompus ou non au commerce international. Ces centres fournissent des publications sur l'exportation, recrutent des participants pour des foires et des missions commerciales et offrent un large éventail de services aux entreprises désireuses d'obtenir des conseils en matière d'exportation, ou intéressées au transfert de technologie ou à des coparticipations avec des investisseurs étrangers. Pour obtenir des conseils relatifs à l'exportation, les entreprises peuvent également s'adresser à l'*InfoCentre* du ministère des Affaires extérieures et du Commerce international, à Ottawa. Les entreprises de l'extérieur de la région d'Ottawa peuvent communiquer avec l'*InfoCentre* au numéro sans frais 1-800-267-8376, et celles de la région d'Ottawa peuvent composer le 993-6435.

### TERRE-NEUVE

Centre de commerce international  
215 Water Street, Suite 504,  
P.O. Box 8950,  
St. John's (Terre-Neuve)  
A1B 3R9  
Tél. : (709) 772-5511  
Télé. : (709) 772-2373

### NEW BRUNSWICK

Centre de commerce international  
C.P. 1210,  
Place Assumption  
770, rue Main  
Moncton (New Brunswick)  
E1C 8P9  
Tél. : (506) 851-6452  
Télé. : (506) 851-6429

### MANITOBA

Centre de commerce international  
P.O. Box 981,  
330 Portage Avenue, 8th Floor,  
Winnipeg (Manitoba)  
R3C 2V2  
Tél. : (204) 983-8036  
Télé. : (204) 983-2187

### ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Centre de commerce international  
P.O. Box 1115,  
Confederation Court Mall  
134 Kent Street, Suite 400,  
Charlottetown (, P.E.I.)  
C1A 7M8  
Tél. : (902) 566-7400  
Télé. : (902) 566-7450

### QUÉBEC

Centre de commerce international  
P.O. Box 247,  
Tour de la Bourse  
800 Place Victoria,  
Bureau 3800,  
Montréal (Québec)  
H4Z 1E8  
Tél. : (514) 283-8185  
Télé. : (514) 283-8794

### SASKATCHEWAN

Centre de commerce international  
The S.H. Cohen Building  
119-4th Avenue South,  
4th Floor,  
Saskatoon (Saskatchewan)  
S7K 5X2  
Tél. : (306) 975-5315  
Télé. : (306) 975-5334

### COLOMBIE-BRITANNIQUE

Centre de commerce international  
P.O. Box 11610,  
900-650 West Georgia Street  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
V6B 5H8  
Tél. : (604) 666-0434  
Télé. : (604) 666-8330

### NOUVELLE-ÉCOSSE

Centre de commerce international  
P.O. Box 940, Station "M",  
1801 Hollis Street  
Halifax (Nouvelle-Écosse)  
B3J 2V9  
Tél. : (902) 426-4782  
Télé. : (902) 426-2624

### ONTARIO

Centre de commerce international  
Dominion Public Building,  
4th Floor,  
One Front Street West  
Toronto (Ontario)  
M5J 1A4  
Tél. : (416) 973-5053  
Télé. : (416) 973-8161

### ALBERTA

Edmonton  
Centre de commerce international  
Room 540, Canada Place  
9700 Jasper Avenue  
Edmonton (Alberta)  
T5J 4C3  
Tél. : (403) 495-2944  
Télé. : (403) 495-4507

Calgary  
Centre de commerce international  
Suite 1100,  
510-5th Street S.W.,  
Calgary, Alberta  
T2P 3S2  
Tél. : (403) 292-6660  
Télé. : (403) 292-4578